



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 11 octombrie 2022  
(OR. en)

12600/22

---

**Dosar interinstituțional:  
2022/0257 (NLE)**

---

CULT 100  
AUDIO 89  
POLCOM 117  
RELEX 1217  
COMER 104  
JUR 598

### **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI de modificare a Deciziei (UE) 2015/2169 privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte

---

**DECIZIA (UE) 2022/... A CONSILIULUI**

**din ...**

**de modificare a Deciziei (UE) 2015/2169 privind încheierea Acordului de liber schimb  
între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte,  
și Republica Coreea, pe de altă parte**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 91,  
articolul 100 alineatul (2), articolul 167 alineatul (3) și articolul 207, coroborate cu articolul 218  
alineatul (6) litera (a) punctul (v),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

- (1) La 1 octombrie 2015, Consiliul a adoptat Decizia (UE) 2015/2169<sup>1</sup> privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte.
- (2) Protocolul privind cooperarea culturală (denumit în continuare „protocolul”)<sup>2</sup>, anexat la Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte<sup>3</sup> (denumit în continuare „acordul”) stabilește cadrul în care părțile cooperează în vederea facilitării schimburilor privind activități, bunuri și servicii culturale, inclusiv în sectorul audiovizual.
- (3) Protocolul cuprinde dispoziții privind o autorizare acordată coproducțiilor audiovizuale de a beneficia de sistemele părților la acord.
- (4) În temeiul articolului 5 alineatul (8) litera (b) din protocol, după încheierea perioadei inițiale de trei ani, autorizarea se va reînnoi pentru perioade suplimentare succesive de aceeași durată, cu excepția cazului în care o parte anulează autorizarea prin avizare în scris cu cel puțin trei luni înainte de expirarea perioadei inițiale sau a oricărei perioade ulterioare.

---

<sup>1</sup> Decizia (UE) 2015/2169 privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte (JO L 307, 25.11.2015, p. 2).

<sup>2</sup> JO L 127, 14.5.2011, p. 1418.

<sup>3</sup> JO L 127, 14.5.2011, p. 6.

- (5) În conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169, Comisia avizează Republica Coreea cu privire la intenția Uniunii de a nu prelungi perioada de aplicare a dreptului acordat coproducțiilor cu excepția cazului în care, la propunerea Comisiei, Consiliul își exprimă acordul în unanimitate, cu patru luni înaintea expirării perioadei de aplicare a autorizării, privind prelungirea aplicării dreptului în cauză.
- (6) În Hotărârea sa din 1 martie 2022 în cauza C-275/20, *Comisia/Consiliul*<sup>1</sup>, Curtea de Justiție a statuat că procedura stabilită la articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169 nu este conformă cu articolul 218 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), în măsura în care impune Consiliului să voteze în unanimitate. Regula de vot aplicabilă pentru adoptarea unor astfel de decizii precum cele avute în vedere la articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169 ar trebui să fie cea prevăzută la articolul 218 alineatul (8) primul paragraf din TFUE, și anume vot cu majoritate calificată în cadrul Consiliului.
- (7) Prin urmare, este necesar să se elimine cerința impusă Consiliului de a hotărî în unanimitate în scopul adoptării deciziilor privind continuarea autorizării.
- (8) În conformitate cu articolul 266 din TFUE, în vederea punerii în aplicare rapide a hotărârii, prezenta decizie ar trebui să intre în vigoare la data adoptării,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

---

<sup>1</sup> Hotărârea Curții de Justiție din 1 martie 2022, *Comisia/Consiliul*, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

*Articolul 1*

La articolul 3 alineatul (1) din Decizia (UE) 2015/2169, a treia teză se elimină.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ...,

*Pentru Consiliu  
Președintele*

---